

1524 (XLIX). Годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки за период с 24 апреля 1969 года по 7 мая 1970 года⁷ и резолюцию, содержащуюся в части III данного доклада.

1709-е пленарное заседание,
16 июля 1970 года.

1525 (XLIX). Годовой доклад Экономической комиссии для Африки

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Африки за период с 15 февраля 1969 года по 14 февраля 1970 года⁸.

1709-е пленарное заседание,
16 июля 1970 года.

1526 (XLIX). Годовой доклад Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению годовой доклад Генерального секретаря о деятельности Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте за период с 1 мая 1969 года по 15 апреля 1970 года⁹.

1709-е пленарное заседание,
16 июля 1970 года.

1527 (XLIX). Доклад Совета по промышленному развитию

Экономический и Социальный Совет

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета по промышленному развитию о работе его четвертой сессии¹⁰ и направляет его двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи;

2. одобряет резолюцию 29 (IV) Совета по промышленному развитию, касающуюся предложения о проведении в 1971 году Специальной международной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию¹¹;

3. обращает внимание правительств на важность повестки дня, предложенной для обсуждения на этой Конференции.

1711-е пленарное заседание,
20 июля 1970 года.

⁷ Там же, Дополнение № 4 (E/4806).

⁸ Там же, Дополнение № 5 (E/4824).

⁹ E/4825.

¹⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 16 (A/8016), направленное Совету вместе с запиской Генерального секретаря (E/4874).

¹¹ Там же, приложение III.

1535 (XLIX). Освоение природных ресурсов

Экономический и Социальный Совет

ссылаясь на свои резолюции 1287 (XI.III) от 18 декабря 1967 года, 1316 (XI.IV) от 31 мая 1968 года и 1426 (XI.VI) от 6 июня 1969 года, в которых выражено его убеждение в том, что международное сотрудничество, осуществляемое через Организацию Объединенных Наций, должно по-прежнему играть важную роль в содействии усилиям, прилагаемым правительствами в обследовании, освоении и использовании природных ресурсов и связанных с этим изменений инфраструктуры,

ссылаясь далее на резолюцию 626 (VII) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1952 года, касающуюся права каждой страны на свободную эксплуатацию своих естественных богатств и ресурсов,

рассмотрев доклад Специального комитета по программе обследования природных ресурсов в целях их освоения о его второй сессии¹² и доклад Генерального секретаря¹³ этому Комитету,

высоко оценивая расширяющуюся и продуктивную деятельность Организации Объединенных Наций в области освоения природных ресурсов,

убежденный в том, что во втором Десятилетии развития следует расширить деятельность Организации Объединенных Наций в этой области, повысить ее темпы и обеспечить лучшее руководство и управление ею на межправительственном уровне,

1. постановляет упразднить Специальный комитет по программе обследования природных ресурсов в целях их освоения;

2. постановляет далее учредить постоянный Комитет по природным ресурсам в составе двадцати семи государств — членов Организации Объединенных Наций, которые будут избраны Советом на его возобновленной сорок девятой сессии осенью 1970 года на основе справедливого географического распределения, причем представители государств-членов в постоянном Комитете должны быть, насколько это возможно, специалистами в области природных ресурсов;

3. постановляет также, что срок полномочий членов Комитета устанавливается на четыре года; в первоначальный период тринадцать членов избираются на два года, а остальные четырнадцать членов — на четыре года, причем срок полномочий каждого члена устанавливается путем жеребьевки; члены, срок полномочий которых истек, могут быть переизбраны;

4. постановляет далее, что полномочия Комитета по природным ресурсам с должным учетом принципа суверенитета каждого государства включают следующие обязанности:

¹² E/4797.

¹³ E/AC.55/6.

а) содействие Экономическому и Социальному Совету в выработке руководящих указаний для программирования и претворения в жизнь мероприятий в системе Организации Объединенных Наций в области освоения природных ресурсов, в частности в области освоения водных, энергетических и минеральных ресурсов, учитывая потребности планирования на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, защите окружающей человека среды и новым техническим изменениям в области природных ресурсов;

б) установление руководящих принципов для предоставления правительствам государств-членов, по их просьбе, консультативных услуг и для улучшения и расширения этих услуг в деле планирования освоения и использования природных ресурсов в рамках общих планов развития этих стран;

в) существенный пересмотр и переработка программы обследования в ее первоначальном виде¹⁴;

д) анализ имеющихся резолюций в области природных ресурсов с целью выработки рекомендаций для объединения и рационализации их устанавливающей основы;

е) отбор и дальнейшее изучение первоочередных вопросов, касающихся долгосрочных проблем и тенденций мирового значения в области природных ресурсов;

ж) рассмотрение докладов об оперативной и исследовательской деятельности в области природных ресурсов, в том числе докладов соответствующих групп и семинаров, уже функционирующих в рамках программы и таких, которые могут быть созданы в дальнейшем;

г) внимательное изучение проблем развития научных исследований, а также обмена опытом и его распространения и информации в области освоения, использования и сохранения природных ресурсов;

з) представление Совету и через Совет правительствам, а также другим органам, таким как Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, рекомендаций по вопросам надлежащего порядка очередности, выделения особо важных программ, а также по другим вопросам, связанным с освоением и эксплуатацией природных ресурсов;

и) содействие Совету и Комитету по программе и координации в поддержании необходимого контакта между деятельностью в области природных ресурсов региональных экономических комиссий, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и

¹⁴ Резолюция Совета 1218 (XLII) от 1 июня 1967 года; см. также *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок вторая сессия, Приложения*, пункт 3 повестки дня, документ E/M.302.

других органов, выполняющих связанную с этим работу, в целях обеспечения максимальной эффективности и сотрудничества;

й) другие связанные с этим функции, которые Совет может время от времени возлагать на Комитет.

5. *постановляет также*, чтобы Комитет по природным ресурсам проводил свою сессию и представлял Совету доклад по крайней мере через каждый год;

6. *постановляет, кроме того*, чтобы Комитет по природным ресурсам в своей первоначальной программе работы уделит первостепенное внимание выработке и представлению соответствующих рекомендаций Совету в связи с подпунктом *д* вышеупомянутого пункта 4 настоящей резолюции;

7. *разрешает* Комитету вести и распространять краткие отчеты о своих заседаниях;

8. *просит* Генерального секретаря принять меры, включая подготовку соответствующей документации, содержащей обзоры и предложения, для созыва сессии Комитета по природным ресурсам в такой срок, чтобы Комитет имел возможность представить свой первоначальный доклад Совету на его пятидесятой сессии.

1718-е пленарное заседание,
27 июля 1970 года.

1540 (XLIX). Развитие туризма

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 2529 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1969 года,

учитывая, что чрезвычайная Генеральная ассамблея Международного союза официальных организаций по туризму будет созвана в период с 17 по 25 сентября 1970 года в городе Мехико для пересмотра статута Союза, что даст ему возможность стать межправительственной организацией,

принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций может заключить с преобразованным Союзом соглашение об установлении оперативной связи лишь после пересмотра статута Союза,

1. *просит* в соответствии с резолюцией 2529 (XXIV) Генеральной Ассамблеи правительства государств, национальные туристические организации которых являются членами Союза, дать необходимые указания и полномочия своим представителям на предстоящей чрезвычайной Генеральной Ассамблее Союза, с тем чтобы они могли надлежащим образом утвердить и принять статуты, на основе которых Союз будет преобразован в международную организацию по туризму межправительственного характера;